

TOUR **TRUNG HOA**



URA TRAVEL

ENJOY YOUR WONDERFUL WORLD!

412 NGUYỄN THỊ MINH KHAI
HOTLINE: **0868.13.16.18**

TRÙNG KHÁNH – BẮC KINH HỒNG NHAI ĐỘNG – VẠN LÝ TRƯỜNG THÀNH

4 Ngày 4 Đêm

Điểm nổi bật trong chương trình:

- Vạn Lý Trường Thành
- Tử Cấm Thành
- Di Hòa Viên
- Phố Cổ Hồng Nhai Động
- Cổ Trấn Nghìn Năm Từ Khí Khẩu (Ciqikou Old Town)
- Đường Sắt Trên Cao Chạy Xuyên Qua Các Tòa Nhà Cao Tầng
- Thường thức vịt quay Bắc Kinh
- **Visa** Trung Quốc cực kỳ **đơn giản** chỉ Hộ chiếu scan và hình.
- Chương trình hấp dẫn với **khách sạn 4******.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

ĐÊM: TP.HCM ➔ TRÙNG KHÁNH (Ăn trên máy bay)

Trưởng đoàn đón Quý khách tại sân bay **Tân Sơn Nhất** để làm thủ tục check-in đáp chuyến bay **CA408 SGN-CKG** đi Trùng Khánh. (Giờ bay chi tiết theo từng ngày khởi hành)

NGÀY 1: TRÙNG KHÁNH - KHÁM PHÁ TRÙNG KHÁNH (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Đến Trùng Khánh, đoàn làm thủ tục nhập cảnh.

Sau khi ăn sáng, đoàn tham quan:

- **Thành phố Trùng Khánh** - được mệnh danh là “**Phố Thị Của Núi Non**”, “**Vương Quốc Của Sương Mù**”

Đến nơi, đoàn tham quan:

- **Phố Cổ Hồng Nhai Động** - Khu phố cổ 11 tầng lầu với mái ngói rêu phong, hoa văn chạm trổ, là điểm check in cực hot hiện nay.
- **Cố Trấn Nghìn Năm Từ Khí Khẩu (Ciqikou Old Town)** - nguyên danh là Long Ẩn Trấn, là một trị trấn cổ xưa của Trung Quốc, được xây dựng từ thời nhà Tống vào năm 998.

Trưa: Đoàn ăn trưa và tiếp tục tham quan:

- **Đường Sắt Trên Cao Chạy Xuyên Qua Các Tòa Nhà Cao Tầng.**
- Tham quan: **Đài Tượng Niệm Giải Phóng**, đài tưởng niệm được biết đến như trung tâm thương mại của quận Yuzhong ở Trùng Khánh.

Tối: Quý khách ăn tối, đoàn về khách sạn nhận phòng nghỉ đêm tại Trùng Khánh và khám phá Trùng Khánh về đêm.



NGÀY 2: TRÙNG KHÁNH ➔ BẮC KINH (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách trả phòng, ra sân bay làm thủ tục checkin chuyến bay nội địa **CA4131 CKG - REK 08:00-10:25** đi Bắc Kinh (ăn nhẹ trên máy bay).

Đến **Bắc Kinh**, Hướng dẫn viên đón đoàn chào mừng đoàn đến với **thành phố Bắc Kinh**, di chuyển vào trung tâm dùng cơm trưa.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

Trưa: Sau khi ăn trưa, đoàn tham quan:

- **Di Hòa Viên** – cung điện mùa hè của Từ Hy Thái Hậu với hồ Côn Minh, núi Vạn Thọ, thuyền đá, hành lang đi bộ dài nhất thế giới với nhiều công trình xa hoa khác.

Tối: Quý khách dùng cơm tối, về khách sạn nghỉ ngơi.



NGÀY 3: VẠN LÝ TRƯỜNG THÀNH (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, sau đó tham quan:

- **Vạn Lý Trường Thành** - một Kỳ quan Thế Giới, một công trình kiến trúc lịch sử vĩ đại của nhân dân Trung Hoa.

Trưa: Quý khách dùng cơm trưa, tiếp tục tham quan:

- Chụp hình bên ngoài **Sân vận động Tổ chim** - nơi diễn ra **Thế vận hội Bắc Kinh 2008**.
- Đoàn tiếp tục tham quan **Cửa hàng thuốc bắc “Đông Nhân Đường”**- nơi kê toa thuốc cho Triều Đình xưa với các sản phẩm thuốc điều trị phỏng nổi tiếng **Bảo Phú Linh**.
- Đoàn tiếp tục tham quan **Đường Tiền Môn** - là tuyến đường thương mại nổi tiếng nhất Bắc Kinh, dạo phố tham quan mua sắm, tự do thưởng thức các món ăn đặc sản của phố đi bộ. (nếu không đủ thời gian sẽ không đi shopping)

Tối: Quý khách dùng cơm tối, về khách sạn nghỉ ngơi.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 4: BẮC KINH – TỬ CẨM THÀNH → TP.HCM (Ăn sáng, trưa)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn. Sau đó đoàn tham quan:

- **Tử Cẩm Thành**, ngày nay còn được gọi là **Cổ Cung** tọa lạc ở ngay trung tâm thành phố Bắc Kinh, là cung điện của 24 triều vua từ giữa nhà Minh đến cuối nhà Thanh. Các cung điện đồ sộ trong **Tử Cẩm Thành** được khởi công vào năm thứ 4 đời vua Vĩnh Lạc - vị hoàng đế kiệt xuất của triều Minh, và là một trong những vị vua lỗi lạc của Trung Quốc (tức là năm 1406) và hoàn thành sau 14 năm (tức là năm 1420).

Tính chất thay đổi phải mua vé Online trước ngày tham quan 1 tuần. Trường hợp cao điểm nhà cung cấp dịch vụ không đặt được vé, công ty sẽ thay thế bằng điểm tham quan:

- **Cung Vương Phủ** còn gọi là Phủ Hòa Thân, cho đến nay công trình này vẫn được giữ nguyên vẹn dù đã trải qua hơn 2 thế kỷ.
- Hoặc **Thiên Đàn** - được xây dựng vào năm 1420, là đàn lớn nhất trong 4 đàn ở **Bắc Kinh**, là một trung tâm cúng bái của **Hoàng Gia**. (Nếu không đi được Cổ Cung đồng nghĩa sẽ không đi được quảng trường Thiên An Môn)

Trưa: Đoàn dùng cơm trưa, tham quan:

- Xưởng chế tác **Ngọc Phi Thúy kim Tứ Duy**.

Sau đó đoàn di chuyển ra sân bay làm thủ tục đáp **chuyến bay CA903 PEK-SGN 20:35-00:40+1 về TPHCM**. Đến **TPHCM**, **HDV** chia tay đoàn. **Hẹn gặp lại quý khách**.



Chú ý: Thứ tự chương trình có thể thay đổi theo sự sắp xếp của Hướng Dẫn Viên để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

LỊCH KHỞI HÀNH

NGÀY KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY	GIÁ TOUR TRỌN GÓI 1 KHÁCH (VND)		
		NGƯỜI LỚN (Trên 11 Tuổi)	TRẺ EM (Từ 2-11 tuổi)	EM BÉ (Dưới 2 tuổi)
			Ngủ chung giường người lớn	
01/11/2024 08/11/2024 15/11/2024 22/11/2024 24/11/2024 29/11/2024	CA408 SGN-CKG 23:20 – 04:00 CA4131 CKG-PEK 08:00 – 10:25 CA903 PEK-SGN 20:30 – 00:40+1	15.990.000	14.492.000	4.797.000
06/12/2024 20/12/2024 22/12/2024 27/12/2024	CA408 SGN-CKG 23:20 – 04:00 CA4131 CKG-PEK 08:00 – 10:25 CA903 PEK-SGN 20:30 – 00:40+1	15.990.000	14.492.000	4.797.000
29/12/2024 TẾT TÂY	CA408 SGN-CKG 23:20 – 04:00 CA4131 CKG-PEK 08:00 – 10:25 CA903 PEK-SGN 20:30 – 00:40+1	17.990.000	16.092.000	5.397.000
03/01/2025 10/01/2025 17/01/2025	CA408 SGN-CKG 23:20 – 04:00 CA4131 CKG-PEK 08:00 – 10:25 CA903 PEK-SGN 20:30 – 00:40+1	16.690.000	15.052.000	5.007.000
31/01/2025 MỪNG 3 TẾT	CA408 SGN-CKG 23:20 – 04:00 CA4131 CKG-PEK 08:00 – 10:25 CA903 PEK-SGN 20:30 – 00:40+1	19.990.000	17.892.000	5.997.000



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

02/02/2025 MÙNG 5 TẾT	CA408 SGN-CKG 23:20 – 04:00 CA4131 CKG-PEK 08:00 – 10:25 CA903 PEK-SGN 20:30 – 00:40+1	19.990.000	17.892.000	5.997.000
07/02/2025 14/02/2025 21/02/2025 28/02/2025	CA408 SGN-CKG 23:20 – 04:00 CA4131 CKG-PEK 08:00 – 10:25 CA903 PEK-SGN 20:30 – 00:40+1	16.690.000	15.052.000	5.007.000

Sài Gòn bay thẳng Trùng Khánh Trùng Khánh

Bắc Kinh - Bắc Kinh về thẳng Sài Gòn

GIÁ TOUR BAO GỒM

- Vé máy bay khứ hồi theo đoàn (gồm 1 kiện 23kg + 05kg hành lý)
- Bảo hiểm du lịch Quốc tế suốt tuyến.
- Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không thuế phi trường 2 nước (có thể thay đổi tại thời điểm xuất vé).
- Khách sạn tiêu chuẩn 4* (2 người/phòng - phòng 3 người trường hợp đi lẻ nam hoặc nữ). Tham Khảo
 - BEIJING**: 全季酒店 - **Quanji Hotel** (Hoặc tương đương)
 - ChongQing**: 奥蓝酒店 - **Ourland International Hotel** (Hoặc tương đương)
- Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc cho khách **hộ chiếu Việt Nam**. (Scan Hộ chiếu + 2 hình 4*6 nền trắng).
- Phục vụ 1 chai nước suối/khách/ngày.
- Các bữa ăn như chương trình (các bữa ăn có thể thay đổi phù hợp với tuyến điểm tuy nhiên vẫn đảm bảo đủ số lượng và chất lượng bữa ăn tương đương hoặc hơn).
- Xe máy lạnh vận chuyển suốt tuyến.
- Vé tham quan như chương trình.
- Trưởng đoàn và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM

1. Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
2. Phụ thu phòng đơn (nếu có) **(2.000.000VNĐ)**.
3. Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài (nếu có): **(910.000VNĐ/khách)**.
4. **Riêng ngày 31/01 và 02/02/2025 phòng đơn 3.000.000 VNĐ**
5. Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên mức đề nghị: **(675.000VNĐ/khách)**.
6. **Riêng ngày 31/01 và 02/02/2025 tiền tip 810.000 VNĐ/khách**

GIÁ TOUR TRẺ EM

1. Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: 30% giá tour người lớn (sử dụng giường chung với người lớn).
2. Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi (Không có chế độ giường riêng).
3. Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: 100% (Có chế độ giường riêng).
4. Trẻ em đủ 11 tuổi trở lên: 100% giá tour người lớn.

ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY: Ngay sau khi đăng kí tour, cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại Vui lòng thanh toán trước 14 ngày khởi hành.

1. Hủy tour sau khi đăng ký phạt 50% tiền cọc (+phí visa nếu có).
2. Hủy tour trước 30 ngày phạt = 50% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
3. Hủy tour trước 20 ngày phạt = 75% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
4. Sau thời gian trên phạt = 100% tổng giá trị chương trình (+ phí visa nếu có). (Tính theo ngày làm việc)
5. Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
6. Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết.

LƯU Ý

1. Trước khi đăng ký tour du lịch xin Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình tour, điều khoản, giá tour bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình.
2. Trường hợp quý khách đã có visa sẽ được trừ lại **500.000 VNĐ**



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

3. Nếu khách hàng bị cơ quan xuất nhập cảnh từ chối xuất cảnh hoặc nhập cảnh vì lí do cá nhân (hình ảnh, thông tin trong bản gốc bị mờ, không rõ ràng, hộ chiếu hết hạn hoặc không đúng qui định....), công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
4. Công dân phải hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế với nhà nước và không vi phạm pháp luật mới được xuất cảnh. Trong trường hợp cá nhân còn nợ thuế, không được phép xuất cảnh thì Công ty không chịu trách nhiệm bồi hoàn thiệt hại.
5. Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu 10 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp trước 7 ngày khởi hành, đoàn không đủ khách, công ty có trách nhiệm và sẽ hoàn trả tiền tour.
6. Quý khách đã phẫu thuật thẩm mỹ vui lòng làm lại hộ chiếu mới theo hình ảnh ở thời điểm hiện tại. Nếu không nhập cảnh được do ảnh hộ chiếu khác hình ảnh thực tế, công ty du lịch không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
7. Không giải quyết cho bất kì lí do thăm thân, kinh doanh...để tách đoàn.
8. Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.
9. (Hộ chiếu) Phải còn thời hạn sử dụng trên 6 tháng (Tính từ ngày khởi hành).
10. Tour thuần túy du lịch, suốt chương trình Quý khách không được rời đoàn. (Đối với Khách hàng tách đoàn, Chi phí tách đoàn Phía cty Trung Quốc sẽ thu phí tách đoàn).
11. Nếu khách là Việt Kiều hoặc nước ngoài có visa rời phải mang theo lúc đi tour.
12. Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có giấy uỷ quyền từ bố mẹ.
13. Cty sẽ hỗ trợ về thủ tục hồ sơ trong khả năng khi Quý khách bị từ chối nhập cảnh vào lãnh thổ Trung Quốc.

THỦ TỤC XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

1. Hộ chiếu: Scan hoặc chụp hình, lưu ý không được mất góc, để dẹt 180 độ, không dính ngón tay.
2. Hình 4x6: hình mới nhất trong vòng 6 tháng đến hiện tại, nền trắng, chụp rõ ngũ quan, không cườì, không đeo trang sức, không dùng phần mềm chỉnh sửa photoshop.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3